

Contents

Acknowledgements	7
Introduction.....	9
What does intercultural communication have to do with it?	10
About this guide.....	10
Who is this guide for?	12
A note on terminology	13
A few words about the author	14
1 My internship/study abroad sojourn: what does it take? (The vision.).....	15
Self-awareness and the habit of self-reflection – an added bonus of living abroad	19
Part I	
Raising intercultural awareness: some useful concepts to consider	
2 On becoming a stranger.....	22
Change of status.....	23
Identity: the Self and the Other	24
Identity & intercultural encounters.....	31
3 What does culture have to do with it?	34
Culture – a somewhat slippery concept.....	35
Acculturation: the process of acquiring culture	43
The trap of cultural explanations	46
4 The imagined vs. the real locals	49
Perception or ‘everything we know is wrong’	52
Stereotypes – the pictures in our heads	55
A few questions before we move on.....	64
5 The default paradigm of ‘Us vs. Them’	65
Ethnocentrism: Us vs. Them	66
Ethnorelativism: Us and Them	67

Part II

Developing intercultural competence: practical tools
for the intercultural encounters ahead

6	Have you heard of Intercultural Competence?	74
	Intercultural Competence – what does it stand for?	76
	Cultural intelligence – a related concept.....	79
	Practical implications of intercultural competence.....	81
	Some of the main character traits of successful international sojourners.....	82
7	(Re)discovering some useful skills.....	84
	The ABCs of culture learning.....	86
	Playing the cultural detectives.....	89
	Cultural retooling – the final stage in our brief introduction to intercultural skills	113
8	Few words on communication.....	116
	Culture – language – communication	117
	When yes means yes, maybe or no.....	123
	A brief note on listening.....	130
	Local language learning.....	131
9	Cultural adaptation: to adapt or not to adapt?.....	132
	Culture shock – the occupational hazard of sojourners	135
10	My internship/study abroad sojourn: ensuring a successful venture.....	143
	Illustration Credits	147
	Bibliography.....	148
	Summary	155
	Subject Index.....	157